Madurai Dist Boards

5993

30123

9773

169

R Record Register
of Papers
in the Letter Sent File
of 1816

15043 502—12-3-54.

Block 7
Rack No.
Shelf No.
Serial No. 8993
General No. 30123

செப்பனிடுவதற்காக எடுத்துக்
கொள்ளப்பட்ட

மாதம் வருடம் 1985

செப்பனிட்டு முடித்த

மாதம் வருடம் 1985

ஆராய்ச்சி உதவியாளரின்
கையொப்பம்.

Record Register of Papers in the Cutcherry Sent File of 1816

No	Date	To whom Sent	Substance
	8th Feb	District Judge Madura	Forwarding that Puliyan Village is entered in the Registers Summud granted to the Sivagunga Zemindar as Comprising one of the Villages in his Zemindary but in the Maniyam Accounts it is stated as being held on Inam Tenure
	15th Do	The President and Members of the Board of Revenue	Forwarding a Statement Showing the balances against each estate of the Minor Zemindaries and requiring from them such Information upon those Points which have been recommended to be assumed
	Do.	District Judge Madura	Informing that Puliyan Village in Sivagunga is entered in the Register as having been granted to Hamon Heath and the process have been recorded when registered
	18th March & 14th June	The President and Members of the Board of Revenue	Forwarding a Plan and estimate for erecting choultries or rather bungalows for the accomodation of travellers

No.	Date	To whom Sent	Substance
			Travellers in various parts of the District on the high road leading from Trichi to Madura
	4th April	Commissioner	Forwarding Statements of Inam lands to Kavalgars &c and Maniams to Pattampars and Subundha Extracts from the Parish's Report to the Police Committee dated 10th 7br 1805 respecting the inefficiency of Kavalgars and Pattampars in the management of the Police in their respective Villages
	28th June	The Resident and Members of the Board of Revenue	Transmitting a list of deceased Yeomiahdars with petitions of their Relations recommended for the Continuance of the Yeomiah allowance
	18th Oct	Do Do Do	Forwarding a list of the Family of a deceased Yeomiahdar named Rama Tooliyar and recommending the Continuance of the Yeomiah

No.	Date	To whom sent	Substance
			allowance this verdict
	20th	District Judge Madura	Transmitting an arji from the Tahsildar of Kandracotta wherein it would appear that the defendant in No 5028 one Syd Sahibudeen held possession of certain land in Ampanady Village under a Purwanah granted by the late Anwaruddin Khan Bahadur as free mania

R.

R 11

To the President and Members
of the
Board of Revenue

Gentlemen,

Para 1st I have the honor to forward
No 1 a Statement shewing the Balances
against each Estate of the Minor Zemin-
dars —

2d When I transmitted on
the 22d July 1814. a Statement of Minors
v Pollams which I recommended to be
assumed, I did it under a conviction
that the Minors had been regularly
reported to your Board, but as no such
Report appears on Record in the Office,
I was mistaken — I shall therefore
proceed to lay before you such infor-
mation

Maudoor Varadhymaday Comby.

mation upon these Pollams as I am enabled to attack.

3d. In Fasly 1213. when the Maudoor Pollam, which is settled in perpetuity, was restored to Venkitsawmy [illegible] after assumption for arrears, he gave up the Management of it to his Eldest Son Seroomalay Venkitsawmy naick who died in Fasly 1221. leaving a Son aged 10 Months who also died in the following Year, since which period, the Country has been continued under Accounts as Ananda Ebala naick, the Brother of Seroomalay Venkitsawmy naick, from the Father being unwilling to take charge of it [illegible] Senior age. As there is a Balance of [illegible] against the Estate it has been up

† He is now about 17 Yrs of age

4th. Sent for him to communicate the orders of Your Board. He arrived accompanied by his Father, and on my telling them, that if

R

Jr required from both father & son if they were willing to assign ~~they would assign~~ over their Estate to the Crear ~~they would~~ being to be generated from all Balances, they hesitated & said, that the Company might keep it under their Management, if they would make some allowances to them for their support, but they did not like to resign all claim to an Estate which had descended to them by hereditary right — This appears to be the case with ~~all~~ most of the Zemindars — they do not object to their Estates being taken under Management, but they cannot bear the Idea of resigning all pretensions to Estates which have been in their family from time immemorial — it is this pride & feeling for ~~in fact they have~~ their Hereditary rights which makes them object to the assignation required of them — The Estate has been assumed and I now await

Jour

your further orders.

5th In Savashymaday there is a Balance of Star Pagodas 1129. 21. 20. In fasly 1219 the Zemindar died, leaving a Son about 7 Years of age; Since that Fasly the Sistemrar Rist has not been regularly paid, and the Country in consequence is now under a Sumpsetion and a Silbendy Establishment as is shewn in Statement No 2.

No 2.

6th In Combay the Zemindar was recommended as a Minor in Decemr. Novr. 1805. There is at present a Balance against the Estate, amounting to Star Pagodas 4999 21. 10. Last year, he became of age, and took charge of his Zemindary, the whole of the Rists for which, he has discharged; but as he considers it too highly assessed, he is desirous

vide Mr Cairns Letter 9th Novr 1805

desirous of relinquishing his claims to it
provided he may be released from all
Arrears, and some small provision allowed
him — which I would recommend to be complied
with

In Pullicopanaicken, a
Pollam settled in perpetuity, a Balance
of Star Pagodas 307 of 20 for last
Year only exists — When the Veeninden
died, he was succeeded by the present
Minor now 14 Years of age, who was
recommended on the 22d July 1814 as a
Ward of Court, and that Rayaindien
the person who acted in the Capacity
of Karbar during the late Veeninden's
life time should superintend the Affairs
of the Estate with which he was per-
fectly acquainted, and that Arnia-
-chellom pillay should be nominated
his Guardian — Tho' there is a Balance

of S.Pag.s 347 N. 25. against the Estate, there can be no doubt of its being finally paid. I request therefore to be favoured with your instructions as to future Management.

Comaravaddy is a temporary settled Pollam of Manapara. there is a Balance against it, of P.s 2997 23. 42. after the deposition of the Poligar, his son by his first Wife succeeded to the Zemindary, who died in June 1819. He was succeeded by the son of the second wife who managed it some time, when he died without Issue. In June 1823. a Natural son succeeded according to the Custom of the Country, and as he was a Minor, He was recommended to be taken under charge of the Court of Wards, but as there is a Balance against the Estate, it has been assumed

K

9th. Ramghurry was recommended to be taken under Minor Management in 1813 for Mottalaghurry Lavvy Naick who died in 1810. He was succeeded by Poonya naick who died leaving a son named Narrimma naick aged 4 Years. On the 22d July 1814 it was proposed to put the Country under the Management of the Court of Wards, but as there is a Balance of Sp. Pc. 5203 " 23. against it, it has been opposed.

10th. Tavaurom temporary settlement is another Minor — against this Estate there is no Balance, but as it has not been settled in perpetuity, Your Board may hesitate in taking it under the Court of Wards — ~~the Minor is about 16 Years of age, and is capable of managing~~

his Country, it might therefore be as well proper to deliver it up to his charge but should you not think this advisable but to continue not

I would recommend that Pelangandy pillay who was Karbar in his father's life time, be continued in the Office, and that Sundrelingom pillay be nominated his Tutor, and that the Allowances to the Family be regulated as mentioned in the Statement which accompanied my letter of the 22d July 1814. The Minor is now about 13 Years of age

I request to be favored with your instructions if a Malikana of 10 P Cent is to be granted to the Minors, whose Estates may be assumed similar to that which is allowed on the assumption of the Estates to Zemindars whose Pollams are only temporarily assessed.

I

I have the honor to be

with great respect

Gentlemen,

Your most Obedient

faithful Servant

Dindigul

17th February 1816

Mit Compliments
of the Author
and Publishers

To the Judge in the Vallat of

Sir

I have to reply to your
letter of the 13th Inst. I have to
inform you that Rookpoor Villag
in Kongonga is not recorded
in the Register of
the Lands having been originally granted to
on the 11th Jan. 1780 the
Manoo Meeah & the possessors
when Reduced
Same in June 1814 was Peer
Mahomed

I have the honor to be
Sir
Your mt. Obt. Hble Servt

Rungpore
17th Feby 1816

To the Judges of
the Tallahassee Indians
Dated 17. Feby
1816.

To the Board of Revenue

R 23

Gentlemen, I have the honor to forward a plan & Estate for erecting Choultries or Cattle Bungalows for the accommodation of Travellers on this District - they are 6 in number - leading from Kistna to Guntoor - So Cuttack Choultries on the Cuttack Road, with I think be of little use, as they are not much frequented - / Estimate for each Bungalow 4 746 . 2 . 7 this is the outside ~~charge made by the Engineer~~ Officer & Contractor concerning it - The Engineer ~~allowed~~ 500 Rupees for the completion of works, it will be sufficient & a Native can be left in charge of them - to whom an allowance of 1/2 Rupee per Mensem can be made - when many shou[ld] assemble, will readily undertake the office - I am &c &c

Signed on the plans Lawrence of

Mr. Secretary

Bir.

Col Pettatt

Sarum coaches

Col Trumpetty

Mellor

Graham

Cunningham

Paracelsus

1st March 1828

No. 1

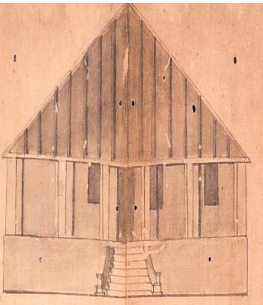
Bgs

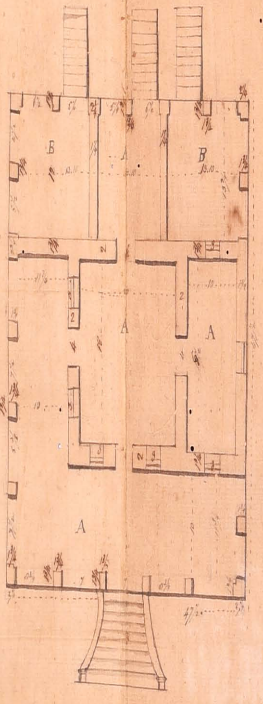
To the Standard

Account Sales

1st March 1828 Cy

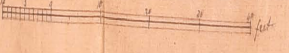
25





A Accommodation for Europeans Travellers
B for Natives

Section thro AB



Colonnade

Measurement

Length	Breadth	Height	Superficial Feet	Cubic Feet	
4	2½	4	Cubic yards	46⅔	Walls
3	2½	3	Do	7½	4 walls
0	3½	3	- Do	11½	Inside Do
2	3	3	Do	9	Do
		Total		137⅔	
					Excavation
4	3½	4	- -	1092	
3	3	5	- -	1647	
0	3	3	- -	270	Filling foundations
4	2½	3	- -	180	
3	2½	5	- -	2058⅓	
3	2½	5	- -	337½	Basement
4	1½	5	- -	210	
4	2½	5	- -	1050	
4	2	15	- -	2520	Walls
0	1½	11	- -	577½	Inside walls
5	1½	11	- -	330	Do
4	1½	7	- -	118¼	4 Corner Pillars
4	1½	7	- -	321¾	15 Pillars
				10705 ¾	
			343		4 Doorways & 14 Windows
		Total	11521 ¾		Brickwork - - -

Superficial Feet	Inches	Cost	

Measurement

Length	Breadth	Height	Superficial Feet		
12	1	1	12	432	36 Skirting Board in Chinnam
57	60	-	30	-	Tyled roof with Covered Beam Rafters Purlins Wall Plate & Principles with Chinnam Mortar
18½	24	18½	Cubical Contents	11873	Hall
18½	10	18½	- Do	6173	2 Rooms
44	10	18½	- Do	7323	Verandah
14	12	18½	- Do	324	3 Rooms
			Total	20173	
11½	20	-	3 71	-	Tolling with Tyle
18½	10	-	3 70	-	Hall
18½	10	-	3 70	-	2 Rooms
44	10	-	4 40	-	Verandah
14	12	-	5 4	-	3 Rooms
Total			16 84	-	
169	-	16	28 29	-	Plaster with mortar Board flat in Chinnam under mortar Tyle
60	-	11	6 60	-	Cornice
46	-	11	5 23	-	Do
-	1	7	7 35	-	15 Pillars
-	9	7	2 24	-	4 Do
190	-	5	9 57	-	Outside walls of the Bungalow
	Total	56	17	-	Painting with 2 Coats in the Outside
		56	17	-	10 Whitewashing
4	4	-	16	-	Doors frames & Shutters - Do
					Windows frames & Shutters - Do

Rupees	Annas	Pies			
			Brought over Rupees		
2	30	0	@ Cubical feet	416	30
1	-	0	@ Square	22	24
			with Chinnam Mortar	10	-
			Tolling with Tyle	44	14
			Hall		
			2 Rooms		
			Verandah		
			3 Rooms		
1	14	0	@ Square	29	25
			Outside walls of the Bungalow		
16	4	0	@ Square	28	28
3	12	0	@ Do	4	2
2	-	0	@ Do	14	1
			Rupees	744	2

Trichinopoly
23rd February 1816.

P.S. The Bungalow can be built for an amount
for less than 600 Pagodas -

Rottenwiegher

No. 1 Account of Villages Belonging to Vayagary
Pandyah in the District of Madura

No. 2 Account of Inam Lands to Kuttagoy Tolier
Tundels &c. in the district of Madura

No. 3 Statement of Maniams to Nellankay

No. 4 Statement of Nadamikars for Pundit

Pattakarer in Jurisdiction of Pattukottai

Pelly ambadai — 1
Vadavar — 1
Pelly mandapay — 1

Pollams

Cunny waddy — 1
Ayacody — 1
Vaiyampharay — 1
Vanakkallaiyaram — 1
Tippymaday — 1
Vellanaickanvar — 1
Amiataray — 1
Podayancotay — 1
Padagaray — 1
Cumtamanaickanvar — 1
Pody naickanvar — 1
Tayarum — 1
Yennackankanaickanvar — 1
Combay — 1
Madavar — 1
Thookampatty — 1
Pelly akanaickanvar — 1
Colakotay — 1
Comaravadi — 1
Kadavar — 1
Karamday — 1
Sagamday — 1
Maravangeary — 1
Ramaytary — 1

~~24~~ 24 Pollams

Total of Tullocks, Cottahs, and Pollams — 32.

Abstract of the Above — 1

~~Grand Total~~ 33

No. 3. Statements of Mandrums to Nattamkars as above — 33

No. 4. — ~~Abstract~~ Statement of Nattamkars for Cuttle in the management of the Police of their respective villages — 1

Total of Dindigul — ~~42~~ 42

Total Statements of Madura & Dindigul &c

To the Commissioners

R

Gentlemen,

1st I have the honor to forward Statements in the Form transmitted by you for the different Talooks & Zemindaries as per Margin List. These I should have sent before had I not been disappointed in the receipt of Statements from some of the Zemindars, who, from not having prepared them in the Forms required, have obliged me to return them -

2. Statement No 1 is not applicable to this District -

3.

Statement
No 2.

My opinion coincides completely with Mr Jarvis's report to the Select Committee dated 10th July 1805, that I beg leave to send you the following Extracts from it; in doing which, I feel that it is impossible for me to convey more decisive information on the subject of the 3d Paragraph of your letter—

"4th The Hindoo tradition "of every circumstance connected "with their Government in these "Countries, sets forth the most per- "fect model of administration; among "other subjects it is recorded, that the

"the Police establishment of those
"times afforded ample security to
"persons & property; as well by the
"prevention of Crimes, as the speedy
"apprehension of Offenders – how low
"for such a record, drawn up by
"Individuals on the hearsay of others,
"& founded on no public authority, is
"entitled to Credit, remains with the
"Committee to judge –

"6th If the Police was conducted
"as which I doubt much, with
"some regard to the public welfare
"previous to the extinction of the
"Hindoo Government, it is nevertheless
"to be supposed, but that the total
"want of Efficiency in the Nabobs
"Administration, must in the

course of 70 years, have entirely
perverted its original institution
Whatever restrictions may
have existed during the Spanish Go-
vernment to ensure the fidelity &
vigilance of Cowlgars, they are
not to be traced in the late state
of the Police — My own opinion
of the general inefficiency of that
System, and the Concurrent testimony
of the Oldest inhabitants, that it
has undergone no visible change
of Either marked relaxation or
increased vigilance within their
recollection, induces me to forbear
troubling the Committee with
any detailed Explanation of the

the comparative degree of population
the Police appointed under former Govern
ments — Convinced that at no period
of time the duties attached to the
Cawlgars Office, however inadequate
to ensure perfect security, have been
more efficiently executed, than since
the extinction of the Nabobs authe
rity in this Province.

2d This favorable change
in the regulation of the Police, is
not however to be solely attributed
to the vigilance of European au=
thority, for altho' prompt and
decisive measures might in a
certain degree have checked the
outrages daily committed by

Collenies

on the high road and in the Glens
still that alone would not have
been sufficient to eradicate the evil
without additional means of
enforcing respect to our Laws. It
therefore became necessary to form
an establishment of Sibbendy peons
who were spread over the Districts,
and supported in the execution of
their Duty by vigilant Revenue
Servants, and which soon restored
that degree of security in the Country
which had not been known to exist
for many Years whilst the Cavelgary
exercised the important Office of
Police.

7th It would answer no good
purpose to repeat in this place, the

"the opinions which have uniformly
"been expressed by persons, who from
"their situation had an opportunity
"of judging of the general character
"& conduct of the Cawolgans in the
"Southern Countries — My own senti-
"-ments upon this subject are, that
"the Cawolgans were the only robbers
"by profession — that instead of
"preventing by their authority the
"Commission of Crimes, they were
"in close connexion with the Collecters,
"and if not personally concerned in
"acts of aggression on the lives &
"property of the inhabitants, that
"they received a portion of the Stolen
"property as the price of their
"forbearance to bring the Offenders

to justice — that the ascendency
which the Carabiniers had in con-
-sequence obtained over the Electors ren-
-dered their continuance in Office,
unsupported by other Checks, an object
of public alarm, nor that any evil
could be ever expected to arise from
their Employment unless those mea-
-sures which have been adopted in
this Country for keeping a watchful
Eye over their Conduct continues the
rule of our action — In their present
Situation of restraint, they are in-
-capable of doing material injury,
because wherever the Carabiniers
are employed, it is always in a
subordinate Situation acting under
Police Officers immediately appointed
by

"Officers rendered their continuance in
"Office unsupported by other checks, an
"object of public alarm, nor that any
"ability could be ever expected to arise
"from their employment under those
"measures which have been adopted
"in this Country for keeping a watchful
"Eye over their Conduct, continues the
"Rule of our action — In their present
"Situation of restraint, they are inca-
-pable of doing material injury, because
"wherever the Cawdgars are employed,
"it is always in a subordinate situation
"acting under Police Officers immediately
"appointed by myself, and in their capacity,
"their local Knowledge and general ac-
-quaintance with the Characters of
"the people, renders them useful instruments
"in the hands of Government"

Enclosure
No 8

4th

With regard to Potails,
no such Class of people exists in this
District, or are at least known by that
denomination — The Heads of Villages
are termed Nattamkars, a great num-
ber of whom are totally incapable
of writing or reading, and are therefore
dependent upon the Curnoms of their
Villages for the correctness of their
accounts &c — I certainly cannot
consider ~~these~~ such persons to decide
on the claims and disputes of individ-
uals — In the case of the disputes
of Brahmins, I fear that any attempts
of theirs on a fair distribution of
justice would fail — the ~~subtlety~~ subtlety
of the one party, put in competition with
the ignorance of the other, would at

all

If in fact for many things that relate to the Village Heads

all times under a just decision by
Arbitration [illegible] and unstable
Peoples
never have known decisions by Ar-
=bitration satisfactory — such as I have
ever attempted, have invariably been
appealed by the parties against when
a Decree may have been passed, and
the Arbitrators accused of bribery &c

ide No 4. &c In No 4, I have entered
such as are willing and most fit to
undertake the duties of Police

I have the Honor to be
Gentlemen.
Your most Obedt Servt

Dir digged
4th April 1816

No. 4

To the Commissioners
at Madras

5th April 1816

To the President and Members
of the
Board of Revenue

Gentlemen,

Para 1st I have the honor to forward a Plan and Estimate for erecting Choultries or rather Bungalows for the accommodation of both European and Native Travellers in this District — they are six in number on the high road leading from Trichinopoly to Dindigul — I trust any on the Cross roads, will I think be of little use —

2d The Estimate for each Bungalow is 746. 2. 7. This is the very outside — Deducted I conceive if the sum of 500 Pagodas is allowed for the completion

of each, would be sufficient, and a Peon
once can be left in charge of them, to
whom an allowance of 5 Pagoda ₱ Mo.
Mo. seem can be made — These are many,
I have ascertained will readily understand
the Office —

3d. The undermentioned are the
places I am desirous of their being
erected — Here enter the names

At Cuddapah
Cottampetty
Tonnencorche
Mellore
Madura
Terrinegalom

At Cuddapah & Cottampetty — These are no accommodations whatever for Travellers, some kind of building is absolutely necessary.

At Tonnencorche — There is a small Choultry but can accommodate but few people, and is in a very bad state.

At Mellore — There is an old Bungalow but in such a ruinous state as to require thorough repair.

At Madura & Terrinegalom — There is no accommodation for an European Traveller

a building that is of some Relief in
much wanted –

I have the honor to be

With great respect

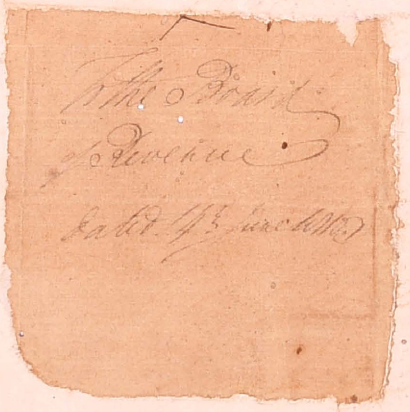
Gentlemen,

Your most Obedient

Faithful Servant

Ramnad

14th June 1816



Estimate.

Length	Breadth	Depth	Measurement Square Feet	Cubic Feet	
84	3½	4	Cub. Yard	46⅔	Wall
183	3½	3	〃	71⅔	4 Walls
30	3½	3	〃	11⅔	Cross 〃
24	3	3	〃	0	〃
			Total	187⅓	Excavation
84	3½	4	〃	1092	
183	3	3	〃	1647	Filling Foundation
30	3	3	〃	270	
24	2½	3	〃	180	
183	2½	5	〃	2058¾	
30	2½	5	〃	337½	Basement
24	1½	5	〃	210	
84	2½	5	〃	1050	
84	2	15	〃	2520	Wall
30	1½	11	〃	577½	Cross Wall
24	1½	11	〃	396	〃
2½	1½	7	〃	110¼	4 Corner Pillars
1¾	1½	7	〃	321¾	15 Pillars
				10702½	
				383	4 Door Ways
			Total	10321½	Brick in Clay

Pagodas	Fanams	Cash	
5	5	¾ Cub. Yard	15 20 37
1	60	¾ Cub. Feet	401 17 50
		Carried over Pagodas	416 38 87

Measurement

							Brought over Pagodas		416 30 4
12	1	1	..	432	36	Thick Brick in Chunam	2 30	₱ Cubic Yd	22 36
30	60	..	30	..	..	Tyled Roof with Covenant Beam, Rambles Rafters, Ancfers Nails, Flat and Pan Tiles with Chunam Pointing	5 ..	₱ Square	180
10½	20	4½	Cubic Yard	67½		Hall			
10½	10	4½	Do	67½		2 Rooms			
44	10	4½	Do	733		Verandah			
14	12	4½	Do	84		3 Rooms			
	Total			200½		Filling with Earth	.. 7 10	₱ Cubic Yard	1500
30½	20	..	3	70	..	Wall			
10½	10	..	3	70	..	2 Rooms			
44	10	..	1	40	..	Verandah			
14	12	..	5	4	..	3 Rooms			
Total			16	84	..	Pavers work Wall Brick Flat in Chunam underneath Jelly	1 10	₱ Square	23 25 7
180	..	15	25	20	..	Wall			
60	..	11	6	60	..	Cross Wall			
40	..	11	5	20	..	Do			
..	7	7	7	35	..	15 Pillars			
..	9	7	2	24	..	4 Do			
140	..	5	9	50	..	Outside well of the Base			
Total			35	17	..	Painting with Chunam in and outside	16 40	₱ Square	20 26 6
			35	17	..	Whitewashing	3 20	₱ Do	4 [illegible]
..	4	7	..	..	..	4 Country wood Batten Doors and Frames Complete	4 37	₱ each	19 12 ..
..	3	4	..	..	..	7 Do Window Frames and Shutters Do	2 3	₱ Do	14 21
								Pagodas	716 2 7

Trichinopoly
29th February 1816.

P. S. The Bungalows can be built I am confident for less than 500 Pagodas.

(Signed) J. Fthringham

A true Copy

To the Board Dated

No 2.

No 1.

R

Translate of Petition given by Meer Ameer Ibrahim aged 7 years Son of Meer Saiad Saiabah deceased of Madura dated 30th October 1815

A Purwanah was granted by Nabob Wallajah for the allowance of 2 P. P day to Shaw Sahebdeen, after whose Death, it was continued to our Mother in No 10 upon which we were all supported – Our Mother died 5 years ago in the time of the raging fever, and as we were young we did not know where to apply, and our distress induced us to proceed to Sayore, to seek for a livelihood; We therefore now take the liberty to submit our Case for Consideration for the continuance of the allowance

No 2

Translate of Petition given by Sued Boopmaun, dated 15th November 1815

The Nabob Wallajah granted my Brother Meer abdul Cauder a Pommah allowance of 1/4 C.P. P day for the Support of his family with which we were all maintained, but since his death

death the allowance has ceased, and both are [illegible]
Invalids and suffering distress, therefore Entreat that
the Allowance may be continued, as I am blind
of both my Eyes, and none of the family capable
of earning a livelihood

No 3

Translate of Petition given by Kootasoombeedy
dated 22d November 1815

The Nabob Wallajah granted to my Father
a Purwanah for the allowance of 1/- per day - after
his death, it was continued likewise to my Mother
but since her death I came & waited at the
Durgah to represent my Case, but not knowing the
Custom, and being in distress I and my Children left
the Country to Earn a livelihood, and as protection
is afforded to the poor, I entreat that my Case may
be taken into Consideration, as I labour under great
distress with an infant family, and without any
support

No 4

Translate of Petition given by Juddapakeer Ra
dated

R

below shaw and family of the deceased Mullo Shaw
beg in the Yonnah Est - 16th June 1815

A Yonnah by Nobat Mullah was
granted in favor of my Grand father Mangoo
shah Sahib and from the time of the Assumption
of the Country, the Company continued the Yonnah
allowance of 1 Chm a day to my Elder Brother,
Mullah shaw, which he received till his death
on 29th Dec 1815 and defrayed the charges of a Mosque,
and for travellers - as we have no other support,
we therefore beg to be protected

No 5

Translation of Petition given by Mustoom Beebee
Wife of Rayoo shaw dated 8th Feb 1816

A Yonnah allowance of 2 fanams
a day was allowed to my Husband, with
which we supported ourselves, and lighted lamps
at the Mosque - Since the death of my Husband
the allowance has ceased and I find myself & my
Children upon the Conjee that is distributed
to the poor

No 8

Female's Petition given by Rupert Lebe
[illegible] Per Despatch Land Letter No 94 dated
21st April 1846

Statement that A Yomeah allowance of 10d
per day was continued to her husband, and that
since his death on the 2d inst, the allowance was
discontinued - That the family consists of [illegible]
4 Children, and a Sister in law who is a Widow
and as there are
as she has no male Relations ~~requesting~~ entitled
that the continuance of the Yomeah Allowance
may be continued -

Whether Bo[illegible] Real

K

61

Gentlemen

I have the honour to forward a list of families of Peguan Zeomindars, who having no other support than the bounty of Govt petition, for a continuance of the allowances granted to their [illegible] relations - tho' several of the Zeomindars died some years ago - yet as their families appear to be in such a distressed state I have been induced to forward their petitions for your consideration -

Rangoon 20th June 1826

To the Amendment
determination of the
Board of Revenue
dated 20th June 1816

Memo.m

63 R.

In the List

Date of the Payment of Yomeah Discontinued

N. 92 ..... 1st May 1815

N. 9 ..... 1st April 1816

In the Petitions -

N. 4 ..... 31st March 1816

N. 6 ..... " March 1816